

Obsah

(1)

- Několik poznámek o cestopisech u nás | 9
Rozprava o přírodopise autorů | 12
Šaldův Zápisník | 14
Fučík versus Heyduk | 18
Dva obránci Březinovy památky | 21
Naše eseje o Anglii | 23
Problémy katolického románu | 25
Měřítka levicová | 26
Humor Karla Horkého | 27
Kritik | 29
Meminisse iuvabit | 31
Karel Schulz, Kámen a bolest: Předmluva k druhému vydání | 34
Slovo do pralice | 45
Sternovské stopy u K. H. Máchy | 49

(2)

- „Katolické estétství“ | 61
Monolit čili Krize demokracie | 64
Zrcadlo židů čili žid podle Talmudu | 70
Pěšinka pro podivíny | 71
Český, zejména pražský fašismus | 72
Katolická Anglie | 74
Prosí se: nevyrušovat! | 77
Dopis anglickému literárnímu kritikovi Johnu Middletonu Murrymu | 78
O neúctě k slovu | 81
„Pro změnu dispozic“ | 83
Noviny nám připomněly... | 86
Z Kovárnovy glosy v 3. čísle Kritického měsíčníku... | 88
V dvojdílném novinářském článku Křesťanství
a dnešní světová revoluce | 90
Stojíme na prahu nového baroka | 92

Rozsudek nad protektorátní vládou | 95

Z Polska k nám prchají židé | 97

Příklad Lampedusy | 99

Ivane Olbrachte... | 101

Jedno jubileum | 102

Mladá fronta mě pokárala... | 103

Vzpomínka na G. Bernanose | 104

Křesťané a válka | 106

O jedné iluzi | 109

I v nekrologu | 112

(3)

Hamlet v Českých Budějovicích | 117

Timon Královéhradecký | 123

Nezvalovo dramatické podobenství | 129

Sofokles se vrací na jeviště | 135

Hamlet? | 139

(4)

Theodore Dreiser: Americká tragédie | 145

Richard Rolle v Čechách | 147

Conradův román Nostromo | 151

Sternův Tristram Shandy | 155

Na okraj Jamesovy Maisie | 169

Stevensonova první kniha | 173

James Joyce, Odysseus: Překladatelův doslov | 179

(5)

E. A. Poe: Výbor z básní, K podstatě básnictví | 189

E. A. Poe: Havran | 192

Fischerův překlad Kiplinga | 194

K překladu Yeatsovy lyriky | 198

Má překladatelská konfese | 203

Moderní anglická poezie | 217

Včerešek a dnešek našeho překladu | 221

Doslov (Edita Beníšková) | 225

Bibliografie | 229

Ediční poznámka | 236

Jmenný rejstřík | 237